

MANUAL DE UTILIZARE

APARAT DE AER CONDIȚIONAT

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

Aparat de aer condiționat cu prindere de plafon și pentru podea
Aparat de aer condiționat cu prindere de plafon

Traducerea instrucțiunii inițiale

SFATURI PENTRU A ECONOMISI ENERGIE

Vă prezentăm câteva sfaturi care vă vor ajuta să minimizați consumul de energie electrică atunci când veți folosi echipamentul de aer condiționat. Puteți folosi mai eficient echipamentul dumneavoastră de aer condiționat dacă urmați instrucțiunile de mai jos :

- Nu răciți în mod excesiv aerul din încăpere. Acest lucru vă poate afecta sănătatea și poate duce la un consum mai mare de curent electric.
- Trageți jaluzelele sau draperiile atunci când echipamentul de aer condiționat este în funcțiune, pentru a-l feri de lumina soarelui.
- Țineți ușile și ferestrele închise ermetic atunci când echipamentul de aer condiționat este în funcțiune.
- Reglați direcția fluxului de aer în poziție verticală sau orizontală pentru a pune în circulație aerul din încăpere.
- Accelerați ventilatorul pentru a răci sau încălzi repede aerul din încăpere, într-o perioadă scurtă de timp.
- Deschideți ferestrele în mod regulat pentru a aerisi încăperea deoarece calitatea aerului din interior poate scădea dacă instalația de aer condiționat este folosită multe ore.
- Curățați filtrul de aer o dată la 2 săptămâni. Praful și impuritățile colectate în filtrul de aer pot bloca fluxul de aer sau pot diminua funcțiile de răcire / dezumidificare.

Pentru informarea dumneavoastră

Capsați de această pagină chitanța sau bonul fiscal de la cumpărare în cazul în care va fi nevoie să faceți dovada datei achiziționării echipamentului sau pentru probleme legate de garanție. Scrieți aici numărul și seria modelului.

Număr model ;

Seria ;

Le puteți găsi pe o etichetă care se găsește pe partea laterală a fiecărui echipament.

Numele comerciantului ;

Data cumpărării ;

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A FOLOSI APARATUL.

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de siguranță pentru a evita situații periculoase și pentru a asigura cel mai înalt nivel de performanță a produsului dumneavoastră.

AVERTISMENT

Ignorarea acestor instrucțiuni poate cauza vătămări corporale sau deces.

ATENȚIE

Ignorarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale sau la deteriorarea produsului.

AVERTISMENT

- Instalarea sau reparații efectuate de persoane necalificate pot constitui pericole atât pentru dumneavoastră cât și pentru ceilalți.
- Produsul trebuie instalat în conformitate cu normele de instalare ale țării respective.
- Informațiile conținute în acest manual sunt destinate utilizării de către un tehnician calificat, familiarizat cu procedurile de siguranță și echipat cu unelte și instrumente de testare adecvate.
- Necitirea cu atenție și nerespectarea tuturor instrucțiunilor din acest manual pot determina defectarea echipamentelor, pagube materiale, vătămare corporală și/sau deces.

Instalarea

- Nu utilizați un întrerupător de circuit defect sau subevaluat. Utilizați acest aparat pe un circuit dedicat. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Pentru lucrările electrice, contactați comerciantul, vânzătorul, un electrician calificat sau un Centru de service autorizat. Nu dezasamblați și nu reparați produsul. Există risc de incendiu

sau electrocutare.

- Împământați întotdeauna produsul. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Instalați panoul și capacul casetei de control în siguranță. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Instalați întotdeauna pe un circuit și întrerupător de circuit dedicat. Cablarea sau instalarea necorespunzătoare poate conduce la incendiu sau electrocutare
- Folosiți dispozitivele de întrerupere sau siguranțele corespunzătoare. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu instalați, demontați sau reinstalați dvs. (clientul) unitatea. Există risc de incendiu, electrocutare, explozie sau rănire.
- Fiți atenți când despachetați și instalați produsul. Marginile ascuțite pot provoca rănire. Acordați atenție specială marginilor carcasei și muchiilor condensatorului și evaporatorului.
- Pentru instalare, contactați întotdeauna comerciantul, sau un Centru de service autorizat. Există risc de incendiu, electrocutare, explozie sau rănire.
- Nu instalați produsul pe un stativ de instalare defect. Poate provoca rănire, accidentare sau deteriorarea produsului.
- Asigurați-vă că zona de instalare nu se deteriorează odată cu trecerea timpului. Dacă baza cedează, aparatul de aer condiționat poate cădea împreună cu aceasta, provocând daune materiale, defectarea produsului și rănirea persoanelor.
- Nu lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze o perioadă mare de timp când umiditatea este foarte ridicată, iar o ușă sau o fereastră este lăsată deschisă. Umezeala poate genera condens și poate umezi sau deteriora mobila.

Operare

- Asigurați-vă că, în timpul utilizării, cablul de alimentare nu este scos din priză sau deteriorat. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu așezați niciun obiect pe cablul de alimentare. Există risc de incendiu sau electrocutare.

- Nu scoateți din priză sau introduceți în priză cablul de alimentare în timpul funcționării. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu atingeți (utilizați) produsul cu mâinile ude. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu așezați un radiator sau alte aparate lângă cablul de alimentare. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu permiteți pătrunderea apei în componentele electrice. Există risc de incendiu, defectare a produsului sau electrocutare.
- Nu utilizați sau depozitați gaze inflamabile sau combustibili lângă produs. Există risc de incendiu sau de defectare a produsului.
- Nu folosiți aparatul într-un spațiu îngust timp îndelungat. Poate surveni deficiența de oxigen.
- Când gazul inflamabil prezintă scurgeri, închideți gazele și deschideți o fereastră pentru aerisire înainte de a porni produsul. Nu utilizați telefonul și nu porniți și opriți de la comutator. Există risc de explozie sau incendiu.
- Dacă se aud sunete ciudate sau dacă iese fum din produs. Opriți întrerupătorul sau deconectați cablul sursei de alimentare. Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Opriți utilizarea și închideți fereastra în caz de furtună sau uragan. Dacă este posibil, îndepărtați produsul de la fereastră înainte de sosirea uraganului. Există risc de daune materiale, defectare a produsului sau electrocutare.
- Nu deschideți grilajul de admisie al produsului în cursul funcționării. (Nu atingeți filtrul electrostatic, dacă unitatea este echipată astfel.) Există riscul rănirii, electrocutării, sau al căderii produsului.
- Dacă produsul este udat (stropit sau scufundat), contactați un Centru de service autorizat. Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Fiți atenți ca apa să nu pătrundă în produs. Există risc de incendiu, electrocutare sau defectare a produsului.
- Ventilați produsul la anumite intervale când îl utilizați împreună cu o mașină de gătit etc. Există risc de incendiu sau electrocutare.

- Opriți alimentarea principală când curățați și întrețineți produsul. Există risc de electrocutare.
- Când produsul nu este utilizat o perioadă lungă, deconectați priza de alimentare sau opriți întrerupătorul. Există risc de deteriorare sau defectare a produsului ori de utilizare neautorizată.
- Aveți grijă să vă asigurați că nicio persoană nu poate călca sau cădea pe unitatea externă. Există pericolul unor leziuni sau de avariere a produsului.

ATENȚIE

Instalarea

- Totdeauna verificați să nu existe scurgeri de gaz (refrigerent) după instalarea sau repararea produsului. Nivelurile reduse de agent frigorific pot produce defectarea produsului.
- Instalați furtunul de drenare pentru a vă asigura că apa este evacuată corespunzător. Un racord neadecvat poate produce scurgeri de apă.
- Mențineți nivelul chiar și când instalați produsul. Pentru a evita vibrațiile sau scurgerile de apă.
- Nu instalați produsul în locuri unde zgomotul sau aerul cald de la unitatea exterioară ar putea produce avarii sau deranja vecinii. Poate provoca probleme vecinilor.
- Ridicarea și transportul produsului trebuie efectuată de două sau mai multe persoane. Evitați vătămarea corporală.
- Nu instalați produsul dacă acesta va fi expus direct la vântul mării (stropire cu sare). Acest lucru poate provoca coroziunea produsului. Coroziunea, în special a condensatorului și a mu-chiilor evaporatorului, poate provoca funcționarea defectuoasă sau ineficientă a produsului.

Operare

- Nu expuneți pielea direct la aerul rece pe perioade lungi de timp. (Nu stați în curent.) Acest lucru poate prezenta riscuri pentru sănătate.
- Nu folosiți aparatul în scopuri speciale ca păstrarea alimentelor, obiectelor de artă etc. Acesta este un aparat de aer condiționat pentru uz personal, și nu un sistem special de răcire.

Există risc de daune sau pierderi materiale.

- Nu blocați admisia sau evacuarea debitului de aer. Acest lucru poate provoca defectarea produsului.
- Folosiți o lavetă moale pentru curățare. Nu utilizați detergenți, solvenți etc. duri. Există pericolul de incendiu, electrocutare, sau deteriorare a componentelor din plastic.
- Nu atingeți piesele metalice ale produsului când scoateți filtrul de aer. Acestea sunt foarte ascuțite! Există risc de vătămare corporală.
- Nu vă urcați pe produs și nici nu puneți ceva pe acesta (pe unitatea exterioară). (unitățile externe) Există risc de vătămare corporală și de defectare a produsului.
- Introduceți întotdeauna filtrul în siguranță. Curățați filtrul a două săptămâni sau mai des, dacă este necesar. Un filtru murdar reduce eficiența aparatului de aer condiționat și ar putea cauza funcționarea defectuoasă a produsului sau deteriorarea sa.
- Nu introduceți mâinile sau obiecte în orificiul de admisie sau în cel de evacuare în timpul utilizării produsului. Componentele ascuțite, în mișcare, v-ar putea răni.
- Nu beți apa evacuată din produs. Nu este potabilă și poate provoca probleme de sănătate grave.
- Utilizați un scaun sau o scară solidă când curățați sau întrețineți produsul. Fiți atenți și evitați vătămarea corporală.
- Înlocuiți toate bateriile din telecomandă cu unele noi de același tip. Nu amestecați bateriile noi cu cele vechi sau tipuri diferite de baterii. Există risc de incendiu sau explozie
- Nu reîncărcați sau dezasamblați bateriile. Nu aruncați bateriile în foc. Acestea se pot aprinde sau pot exploda.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau hainele, spălați bine cu apă curată. Nu utilizați telecomanda dacă bateriile s-au scurs. Substanțele chimice din baterii ar putea cauza arsuri sau alte pericole pentru sănătate.
- Dacă înghițiți lichid de la baterii, spălați-vă pe dinți și consultați medicul. Nu utilizați telecomanda dacă bateriile s-au scurs. Substanțele chimice din baterii ar putea cauza arsuri sau alte pericole pentru sănătate.

CUPRINS

2 SFATURI PENTRU A ECONOMISI ENERGIE.

3 INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

9 ÎNAINTE DE UTILIZARE

9 Pregătirea pentru utilizare

9 Întrebuințare

9 Curățarea și întreținerea

9 Service-ul

10 PREZENTAREA PRODUSULUI

10 Denumirea și funcția componentelor

10 Ce trebuie făcut înainte de utilizare

10 Indicatoare luminoase

11 Telecomandă fără fir

13 MOD DE UTILIZARE

13 Cum introduceți bateriile

13 Întreținerea telecomenzii fără fir

14 INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

14 Setarea pentru instalator - Intrarea în modul de setare pentru instalator

15 Setarea pentru instalator - Lista codurilor de setare a dispozitivului de reglare

16 Setarea pentru instalator - Setarea adresei comenzii centrale

16 Setarea pentru instalator - Verificarea adresei tabloului central de comenzi

17 INSTRUCȚIUNILE DE FOLOSIRE PENTRU PROPRIETAR

17 Modul Răcire - Operare standard

17 Modul Răcire - Răcire puternică

18 Modul Încălzire

19 Modul de Comutare automată

19 Modul de comutare automată - Setarea modului de schimbare a temperaturii

20 Modul Funcționare automată

21 Modul Dezumidificare

22 Modul Ventilare

23 Setarea temperaturii/Verificarea temperaturii camerei

24 Setarea fluxului de aer

24 Comutare Celsius/Fahrenheit

24 Modul Setarea blocării

25 Temporizatorul

26 ÎNTREȚINERE ȘI SERVICE

27 Sfaturi cu privire la operare!

27 Când aparatul de aer condiționat nu

28 Diagnosticarea problemelor! Economisiți timp și bani!

28 Chemați personalul de service imediat în următoarele situații

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Pregătirea pentru utilizare

- Contactați un specialist pentru instalare.
- Folosiți un circuit dedicat.

Întrebuințare

- Expunerea directă la fluxul de aer pentru o perioadă lungă de timp ar putea fi dăunătoare pentru sănătatea dvs. Nu expuneți persoane, animale de companie sau plante la fluxul de aer direct pentru perioade mari de timp.
- Din cauza posibilității unei lipse de oxigen, aerisiți camera când sunt utilizate și dispozitive de încălzit.
- Nu folosiți acest tip de aparat de aer condiționat pentru scopuri speciale nespecificate (ex : păstrarea unor mecanisme fine, alimente, animale de companie, plante sau obiecte de artă). Acest tip de utilizare le-ar putea dăuna acestora.

Curățarea și întreținerea

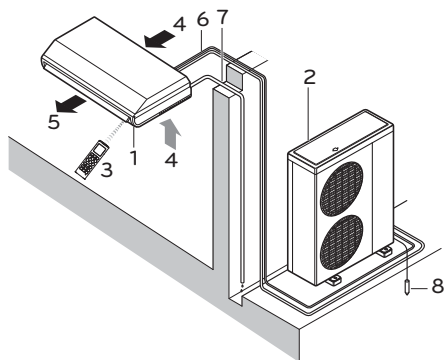
- Nu atingeți componentele metalice ale unității când scoateți filtrul. Este posibil să vă răniți în muchiile metalice.
- Nu folosiți apă ca să curățați interiorul aparatului de aer condiționat. Expunerea la apă poate distruge izolația, conducând la o posibilă electrocutare.
- Înainte să curățați unitatea, asigurați-vă că alimentarea și tabloul electric sunt oprite. Ventilatorul se rotește la o viteză foarte mare în timpul funcționării. Există posibilitatea de rănire dacă se declanșează accidental alimentarea unității în timp ce curățați piesele din interior.

Service-ul

Pentru reparare și întreținere, contactați service-ul autorizat.

PREZENTAREA PRODUSULUI

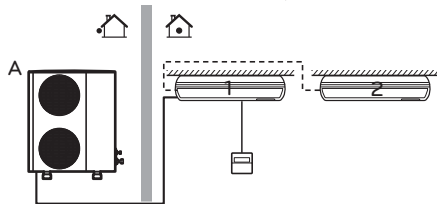
Denumirea și funcția componentelor



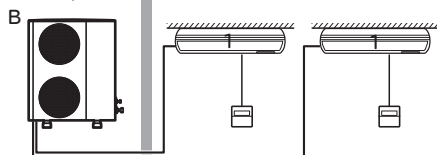
- 1 Unitatea internă
- 2 Unitatea exterioară
- 3 Telecomandă
- 4 Admisia aerului
- 5 Evacuarea aerului
- 6 Conducta pentru agent de răcire, cablul pentru conexiunea electrică
- 7 Conducta de evacuare
- 8 Fir de împământare împământare la unitatea exterioară pentru a preveni electrocutarea.

Ce trebuie făcut înainte de utilizare

Sistem în pereche sau sistem cu funcționare simultană



Sistem tip multi



Dacă instalația dumneavoastră are un sistem de comandă personalizat, solicitați dealerului dumneavoastră LG să vă ofere funcționarea corespunzătoare sistemului dumneavoastră.

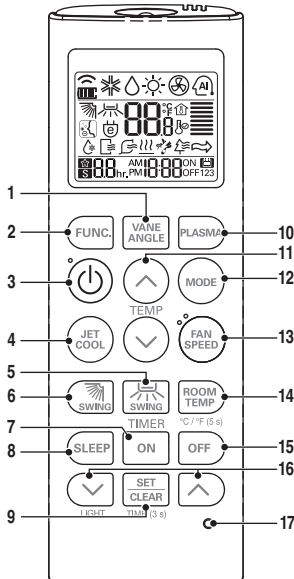
- 1 Unitate cu telecomandă
- 2 Unitate fără telecomandă (când este utilizată ca funcționare simultană)

Indicatoare luminoase

- ⓘ **Pornit/Oprit** : Luminează în cursul funcționării sistemului.
- 🔧 **Simbol filtru** : Luminează după 2400 ore de la punerea în funcțiune a unității.
- 🕒 **Temporizatorul** : Luminează în timpul operării temporizatorului.
- * **Mod decongelare** : Se aprinde în timpul modului de decongelare sau în timpul utilizării modului Hot Start. (Numai la pompa de încălzire)
- 🔊 **Funcționarea pe modul Forțat** : Pentru a utiliza unitatea atunci când din diverse motive nu poate fi folosită telecomanda

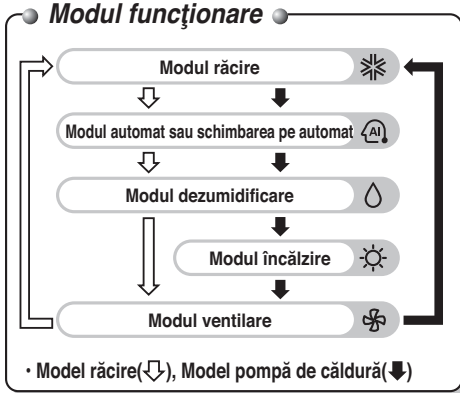
Telecomandă fără fir

Acest aparat de aer condiționat este echipat în varianta de bază cu telecomandă fără fir. Dar dacă doriți să aveți la dispoziție o telecomandă cu fir, puteți plăti o sumă suplimentară.



- 1 Buton UNGHI PALETĂ
Utilizat pentru setarea unghiului fiecărei palete.
- 2 Buton SETAREA FUNCȚIE
Utilizat pentru a seta sau anula Curățarea automată, Curățare inteligentă, Încălzitor electric sau Controlul individual al unghiului paletei.
- 3 Buton PORNIT/OPRIT
Utilizat pentru a porni/opri aparatul.
- 4 Buton JET COOL
Răcirea rapidă funcționează prin viteza maximă a ventilatorului.
- 5 Buton FLUX AER DREAPTA/STÂNGA (Opțional)
Utilizat pentru a seta direcția dorită a fluxului de aer în dreapta/stânga (orizontal).
- 6 Buton FLUX AER SUS/JOS
Utilizat pentru a porni sau opri mișcarea fantei și pentru a seta direcția dorită a fluxului de aer în sus/jos.
- 7 Buton TEMPORIZATOR PORNIRE
Utilizat pentru a seta ora pornirii aparatului.
- 8 Buton TEMPORIZATOR OPRIRE(SLEEP)
Utilizat pentru a seta ora opririi aparatului.
- 9 Buton SETARE/ANULARE
Utilizat pentru a seta/anula temporizatorul. Utilizat pentru a seta ora curentă (dacă este apăsat 3 secunde).
- 10 Buton PLASMĂ (OPȚIONAL)
Utilizat pentru a porni sau opri funcția de purificare plasmă.
- 11 Buton SETAREA TEMPERATURII CAMEREI
Utilizat pentru a selecta temperatura camerei.
- 12 Buton SELECTAREA MODULUI DE OPERARE
Utilizat pentru a selecta modul de operare.
- 13 Buton SELECTAREA VITEZEI VENTILATORULUI INTERIOR
Utilizat pentru a selecta viteza ventilatorului în patru trepte: scăzut, mediu, ridicat și haos.
- 14 Buton VERIFICAREA TEMPERATURII CAMEREI
Utilizat pentru a verifica temperatura camerei.
- 15 Buton TEMPORIZATOR OPRIT
Utilizat pentru a seta ora opririi aparatului.
- 16 SETAREA TEMPORIZATORULUI (Sus/Jos)/Buton LUMINĂ
Utilizat pentru a seta temporizatorul. Utilizat pentru a regla luminozitatea. (Dacă nu este modul de reglare a orei).
- 17 Buton RESETARE
Utilizat pentru a reseta telecomanda.

Modul funcționare



**ATENȚIE**

- Îndreptați către receptorul de semnal al telecomenzii cu fir pentru a funcționa.
- Semnalul telecomenzii poate fi recepționat la o distanță de până la aproximativ 7 m.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și receptorul de semnal.
- Nu scăpați sau aruncați telecomanda.
- Nu așezați telecomanda într-un loc expus la lumina directă a soarelui, în apropierea unității de căldură sau în apropierea unei alte surse de căldură.
- Blocați lumina puternică de deasupra receptorului de semnal cu o perdea etc. pentru a preveni funcționarea anormală.
(De ex.: pornire rapidă electronică, ELBA, lampă fluorescentă tip invertor)

**OBSERVAȚIE**

- Pentru mai multe detalii referitoare la telecomanda wireless, consultați manualul cu accesorii.
- Produsul real poate fi diferit de conținutul de mai sus, în funcție de tipul modelului.

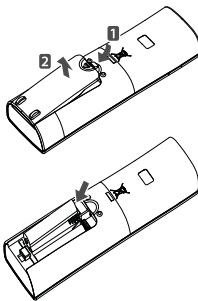
MOD DE UTILIZARE

Cum introduceți bateriile

Scoateți capacul pentru baterii trăgându-l conform direcției săgeții.

Introduceți baterii noi asigurându-vă că terminalele (+) și (-) ale bateriilor sunt orientate corect.

Reatașați capacul glisându-l înapoi în lăcașul său.



! OBSERVAȚIE

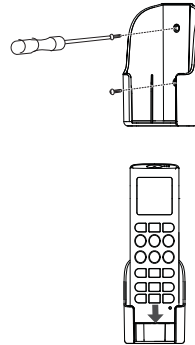
- Utilizați/înlocuiți întotdeauna două baterii de același tip.
- Dacă sistemul nu va fi utilizat pe o perioadă mai mare de timp, scoateți acumulatorii pentru a le conserva durata de viață.
- Dacă ecranul de afișare al telecomenzii devine neclar, înlocuiți ambele baterii.

Întreținerea telecomenzii fără fir

Selectați o locație adecvată, sigur și ușor de accesat.

Fixați bine suportul pe perete etc. cu șuruburile furnizate.

Glisați telecomanda în interiorul suportului.



! OBSERVAȚIE

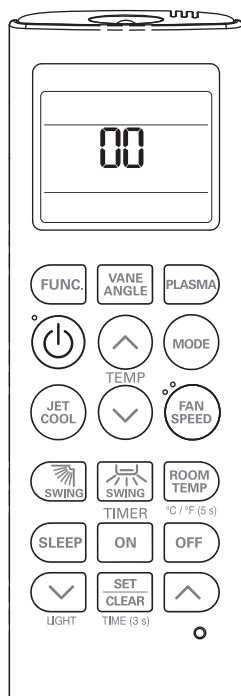
- Telecomanda nu va fi niciodată expusă direct la soare.
- Pentru o bună comunicare, transmițătorul & receptorul de semnal trebuie să fie întotdeauna curate. Utilizați o cârpă moale pentru a le curăța.
- În cazul în care există și alte aparate electrocasnice care se utilizează cu telecomandă, modificați-le amplasarea sau consultați tehnicianul.

INSTRUȚIUNI DE INSTALARE

Setarea pentru instalator - Intrarea în modul de setare pentru instalator

! ATENȚIE

Modul de setare pentru instalator este destinat setării funcționării detaliate a telecomenzii. Dacă modul de setare pentru instalator nu este setat corect, poate provoca probleme produsului, vătămări corporale sau daune materiale. Acesta trebuie setat de un instalator autorizat și orice persoană neautorizată care efectuează orice instalare sau modificare trebuie să fie responsabilă de rezultate. În acest caz nu poate fi asigurat service gratuit.



- 1 Când este apăsat butonul JET COOL, apăsați butonul RESET.
- 2 Folosind butonul TEMPERATURE SETTING (SETAREA TEMPERATURII), setați codul de funcție și valoarea de setare. (Vă rugăm să consultați Lista de coduri de setare a dispozitivului de reglare.)
- 3 Apăsați o dată butonul ON/OFF (Pornit/Oprit) către unitatea de interior.
- 4 Resetați telecomanda pentru a folosi modul de funcționare general.

Consultați Lista de coduri de setare a dispozitivului de reglare, de la pagina următoare.

Setarea pentru instalator – Lista codurilor de setare a dispozitivului de reglare

Lista codurilor de setare a dispozitivului de reglare

Nr.	Funcție	Codul funcției	Valoare de referință	Telecomandă LCD
0	Modul Extindere	0	0: Setarea pe modul Master (Principal)	00
			1: Setarea pe modul Slave (Secundar)	01
1	Selectarea înălțimii de plafon	1	1: Standard	11
			2: Redus	12
			3: Înalt	13
			4: Super Înaltă	14
2	Comandă de grup	2	0: Setarea pe modul Principal	20
			1: Setarea pe modul Secundar	21
			2: Verificare a modului Principal/Secundar	22
	Încălzitor auxiliar	2	3: Setare pe încălzitor auxiliar	23
			4: Anularea încălzitorului auxiliar	24
			5: Verificarea instalării încălzitorului auxiliar	25

Modul Extindere

Această funcție este disponibilă doar pentru modelul H/P fără comutare automată.

Selectarea înălțimii de plafon

Produsele noastre oferă o varietate de volume de aer și capacități în funcție de selecția înălțimii plafonului.

Performanța de răcire/încălzire depinde de relația cu înălțimea plafonului.

- Performanța cea mai ridicată de răcire/încălzire și eficiența sunt atinse la înălțimi mari.
(Va exista un anumit zgomot în funcție de setarea nivelului de înălțime).

Comandă de grup

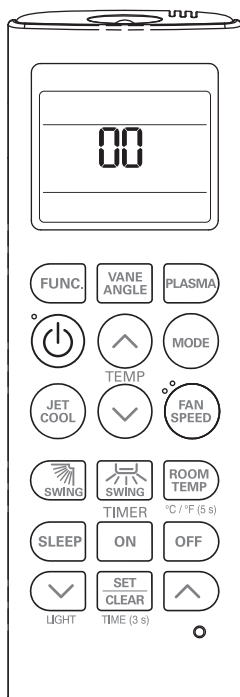
Această funcție este disponibilă doar pentru controlul de grup. Vă rugăm să nu setați această funcție dacă nu se aplică controlul de grup.

După setarea Controlului de grup al produsului, opriți alimentarea cu electricitate și porniți-o după 1 minut.

Încălzitor auxiliar

Această funcție nu este valabilă pentru modelele care au funcția Încălzitor auxiliar activată.

Setarea pentru instalator - Setarea adresei comenzii centrale



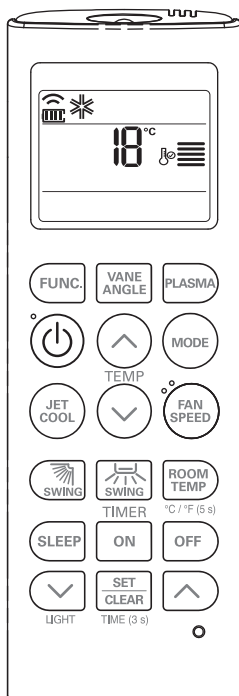
- 1 Ținând apăsat butonul MODE (MOD), apăsați butonul RESET (RESETARE).
- 2 Folosind butonul de setare a temperaturii, setați adresa unității de interior.
 - Categoria de setare : 00 ~ FF
- 3 După setarea adresei, apăsați odată butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) către unitatea de interior.
- 4 Unitatea de interior va afișa adresa setată pentru a completa setarea adresei.
 - Timpul și modul de afișare a adresei pot fi diferite de la un tip de unitate la altul.
- 5 Resetați telecomanda pentru a folosi modul de funcționare general.

Setarea pentru instalator – Verificarea adresei tabloului central de comenzi

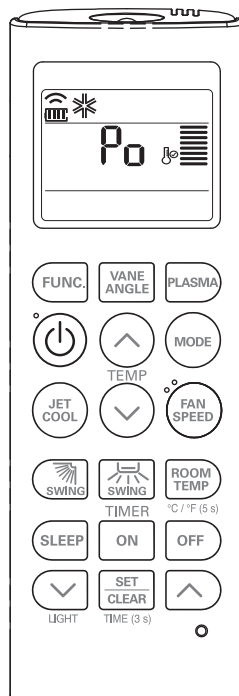
- 1 Când este apăsat butonul FUNCTION, apăsați butonul RESET.
- 2 Apăsați o dată butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) către unitatea de interior și unitatea de interior va afișa adresa setată pe ecranul de afișaj.
 - Timpul și modul de afișare a adresei pot fi diferite de la un tip de unitate la altul.
- 3 Resetați telecomanda pentru a folosi modul de funcționare general.

INSTRUCȚIUNILE DE FOLOSIRE PENTRU PROPRIETAR

Modul Răcire - Operare standard



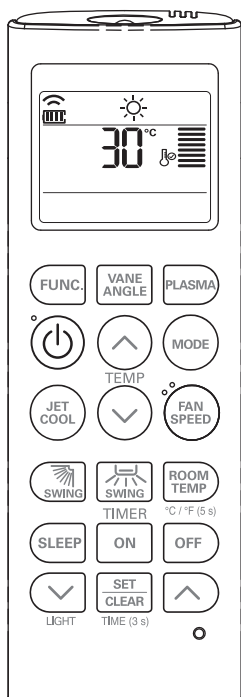
Modul Răcire - Răcire puternică



- 1 Apăsați butonul ON (PORNIT)/OFF (OPRIT).
Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a delecta modul Răcire.
- 3 Reglați temperatura dorită prin apăsarea butonului TEMP.
Apăsați butonul VERIFICAREA TEMPERATURII CAMEREI pentru a verifica temperatura camerei. Dacă setați temperatura dorită mai ridicată decât cea din camera, răcirea nu va funcționa.
• Variația de temperatură setată; 18~30°C (64~86°F)
- 1 Apăsați butonul ON (Pornit)/OFF (Oprit).
Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a delecta modul dezumidificare.
- 3 Apăsați butonul JET COOL (RĂCIRE RAPIDĂ). Unitatea va opera în mod de răcire cu viteză mare de ventilare.
• Modelele montate pe perete operează în modul de răcire rapidă timp de 30 minute.
- 4 Pentru a anula modul Răcire rapidă apăsați butonul Răcire rapidă sau butonul pentru setarea vitezei ventilatorului sau cel pentru setarea temperaturii camerei, iar aparatul va funcționa la viteză mare în modul de răcire.

Modul Încălzire

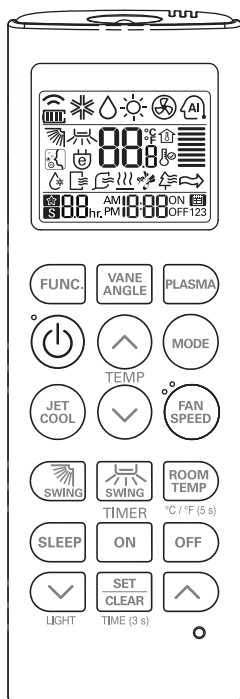
Această funcție este valabilă numai pentru modelul cu Pompă de căldură.



- 1 Apăsați butonul ON (Pornit)/OFF (Oprit). Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a selecta Modul Încălzire
- 3 Reglați temperatura dorită prin apăsarea butonului TEMP . Apăsați butonul VERIFICAREA TEMPERATURII CAMEREI pentru a verifica temperatura camerei. Dacă setați temperatura dorită mai scăzută decât cea din camera, încălzirea nu va funcționa.
 - Variația de temperatură setată în modul Încălzire; 16~30°C (60~86°F)
- 4 Setati din nou viteza de ventilare. Puteți selecta viteza de ventilare în patru pași-încet, mediu, repede sau haos. La fiecare apăsare a butonului, viteza ventilatorului se modifică.

Modul de Comutare automată

Funcția este disponibilă numai pentru anumite produse.



- 1 Apăsați butonul ON (PORNIT)/OFF (OPRIT). Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a selecta modul de Comutare automată.
- 3 Setati temperatura dorită.
 - Variația de temperatură setată în modul-Comutare automată; 18~30°C (64~86°F)
- 4 Puteți selecta viteza de ventilare în patru pași- încet, mediu, repede sau haos. La fiecare apăsare a butonului, viteza ventilatorului se modifică.

În timpul Modului Comutare automată

- Aparatul își schimbă modul de operare automat pentru a păstra temperatura camerei. Când temperatura camerei variază cu peste $\pm 2^{\circ}\text{C}$ (4°F) față de temperatura setată, aparatul păstrează temperatura camerei în limita de $\pm 2^{\circ}\text{C}$ (4°F) prin setarea temperaturii prin modul de comutare automată.

Modul de Comutare automată – Setarea Modulului de Schimbare a temperaturii

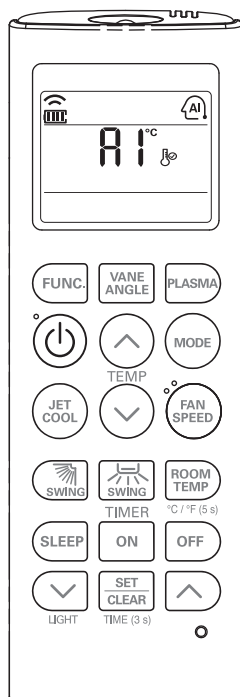
Prin această funcție se setează modul de operare la Modul de Comutare automată.

- 1 În Modul de Comutare automată, apăsați Butonul FUNCTION. Se va afișa modul de schimbare a temperaturii.
- 2 Apăsați butonul TEMPERATURE SETTING (SETAREA TEMPERATURII) pentru a seta Modul de Schimbare a temperaturii dorit. (Valoarea implicită este 2°C (4°F).)

Modul de Schimbare a temperaturii este diferența temperaturii când se trece de la modul de răcire la cel de încălzire sau de la modul de încălzire la cel de răcire.

De ex. Când temperatura setată este de 25°C (76°F) și temperatura din cameră este de 20°C (68°F), modul de operare este cel de încălzire. Dacă setați schimbarea temperaturii la 2°C (4°F), când temperatura camerei este de 27°C (25°C + 2°C) (80°F (76°F + 4°F)), aparatul operează în modul răcire.

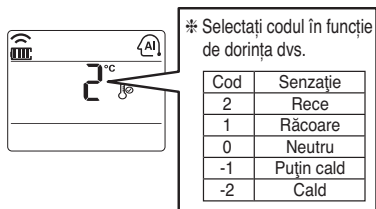
Modul Funcționare automată



- 1 Apăsați butonul ON (PORNIT)/OFF (OPRIT).
Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a selecta modul de Comutare automată.
- 3 Setati temperatura dorită.

<Pentru modelul cu răcire>

Temperatura și viteza ventilatorului se setează automat prin comenzile electronice, conform temperaturii actuale a camerei. Dacă vă este cald sau rece, apăsați butoanele TEMPERATURE SETTING (SETAREA TEMPERATURII) pentru un efect mai puternic de răcire sau de încălzire. Nu puteți comuta viteza ventilatorului unității interioare. Aceasta a fost deja setată pe modul Funcționare automată.



<Pentru modelul cu încălzire>

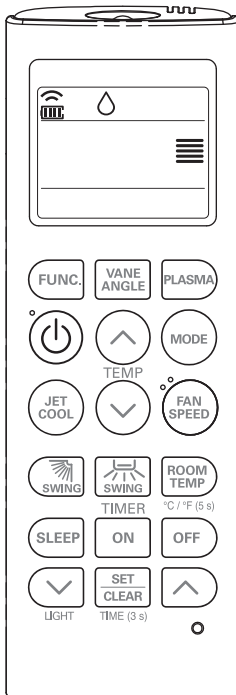
Puteți seta temperatura dorită și viteza ventilatorului unității interioare.
Variația de temperatură setată; 18~30°C (64~86°F)



În timpul funcționării auto

- Dacă sistemul nu funcționează așa cum doriți, comutați manual pe alt mod. Dacă sistemul nu va comuta automat de pe modul de răcire pe modul de încălzire sau invers, modul și temperatura dorită trebuie să fie resetate.

Modul Dezumidificare



În timpul Modulului Dezumidificare

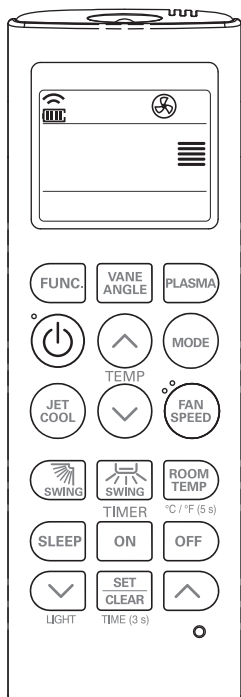
- Dacă selectați acest mod cu ajutorul butonului pentru selectarea modului de utilizare, aparatul va activa funcția de dezumidificare, setând automat temperatura camerei și volumul de aer pentru a asigura dezumidificarea în funcție de temperatura camerei.

În acest caz, temperatura setată nu este afișată pe telecomandă și nu veți putea controla temperatura camerei.

- În timpul acestei funcții, volumul de aer este setat automat în funcție de algoritmul utilizat, astfel încât atmosfera din interiorul camerei să rămână plăcută și în sezonul foarte umed.

- 1 Apăsați butonul ON (PORNIT)/OFF (OPRIT).
Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a delecta modul Dezumidificare.
- 3 Setati viteza de ventilare. Puteți selecta viteza ventilatorului în patru trepte - mică, medie, mare sau haos. La fiecare apăsare a butonului, viteza ventilatorului se modifică.

Modul Ventilare



Jet de aer natural prin tehnologie haos logic

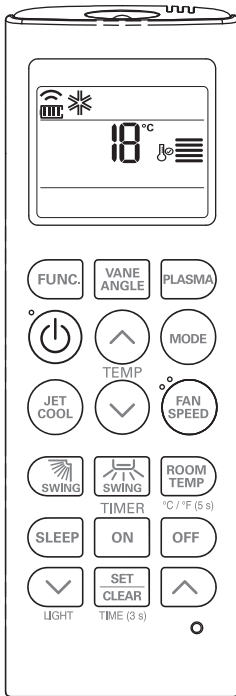
- Pentru un aer cât mai proaspăt față de orice altă viteză a ventilatorului, apăsați butonul pentru selectarea vitezei ventilatorului unității interioare și setați modul haos. În acest mod, jetul de aer se va simți ca o adiere naturală, prin modificarea automată a vitezei ventilatorului în conformitate cu funcția haos logic.

În timpul Modulului Ventilare

- Compresorul exterior nu funcționează. Are funcția de circulare a aerului interior și trimite afară aerul a cărui temperatură nu diferă cu mult față de cea din interior.

- 1 Apăsați butonul ON (PORNIT)/OFF (OPRIT).
Unitatea va răspunde cu un sunet de bip.
- 2 Apăsați butonul MODE (MOD) pentru a selecta modul ventilator
- 3 Setati din nou viteza de ventilare. Puteți selecta viteza de ventilare în patru pași: încet, mediu, repede sau haos. La fiecare apăsare a butonului, viteza ventilatorului se modifică.

Setarea temperaturii/Verificarea temperaturii camerei



Puteți regla temperatura dorită

- Apăsați butoanele pentru a regla temperatura dorită



: Creșteți cu 1°C sau 2°F cu o apăsare.



: Scădeți cu 1°C sau 2°F cu o apăsare.

Temperatura camerei: Indică temperatura actuală a camerei

Setarea temperaturii: Indică temperaturile pe care beneficiarul dorește să le seteze

<Modul răcire>

Modul Răcire nu funcționează dacă temperatura dorită este mai ridicată decât temperatura camerei

<Modul încălzire>

Modul Încălzire nu funcționează dacă temperatura dorită este mai scăzută decât temperatura camerei

Ori de câte ori apăsați butonul temperatura camerei va fi afișată în decurs de 5 secunde.

După 5 secunde, se trece la afișarea temperaturii dorite

În funcție de localizarea telecomenzii, temperatura reală a camerei și cea afișată pot fi diferite.

Setarea fluxului de aer

Controlul direcției fluxului de aer vertical/ orizontal (Opțional)

Fluxul de aer sus/jos (flux vertical) poate fi ajustat cu ajutorul telecomenzii.

- 1 Apăsați butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) pentru a porni aparatul.
- 2 Apăsați butonul fluxului de aer sus/jos și fantele se vor balansa în sus și în jos. Apăsați din nou butonul fluxului de aer sus/jos pentru a seta fanta verticală în direcția dorită a fluxului de aer.

! OBSERVAȚIE

- Cu ajutorul butonul FLUX SUS/JOS, direcția orizontală a fluxului de aer va fi modificată automat în funcție de algoritmul utilizat, pentru a distribui uniform aerul în încăpere și pentru un mai bun confort al corpului uman.
- Folosiți întotdeauna telecomanda pentru a ajusta direcția fluxului de aer în sus/jos. Schimbarea manuală a fantei direcției verticale a fluxului aerului poate deteriora aparatul de aer condiționat.
- Atunci când aparatul este pornit, lamelele vor închide orificiile de evacuare a aerului.

Comutare Celsius/Fahrenheit

Apăsați butonul COMUTARE °C/°F pentru a comuta din Celsius în Fahrenheit sau din Fahrenheit în Celsius.

De fiecare dată când apăsați butonul SETAREA TEMPERATURII în modul Fahrenheit, temperatura ca crește/scădea cu 2 °F.

Modul Setarea blocării

Puteți selecta modul de operare „doar răcire” sau „doar încălzire”.

1. Apăsați   timp de 5 secunde sau mai mult, pentru a comuta în modul de operare „doar răcire”.
2. Apăsați   timp de 5 secunde sau mai mult, pentru a comuta din modul de operare „doar răcire” în „doar încălzire”.
3. Apăsați   timp de 5 secunde, sau mai mult, pentru a dezactiva modul „doar încălzire”.
- Dacă modul „doar răcire” sau „doar încălzire” este utilizat, comutarea într-un alt mod nu este posibilă.

! OBSERVAȚIE

Folosiți un alt dispozitiv de comandă wireless pentru comutarea într-un alt mod de operare.

Temporizatorul

Setarea orei curente

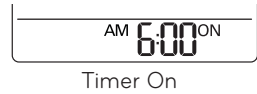
- 1 Apăsați butonul Setare/Anulare timp de 3 secunde.
- 2 Apăsați BUTOANELE PENTRU SETAREA TIMPULUI (TIME SETTING) până când este setat timpul dorit.
- 3 Apăsați butonul SET (SETARE)/CLEAR (ȘTERGERE).

! OBSERVAȚIE

Verificați indicatorul pentru A.M. și P.M.

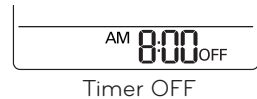
Setare Temporizator Pornit

- 1 Apăsați butonul PORNIT pentru a porni sau opri temporizatorul
- 2 Apăsați butoanele SETARE TIMP până când timpul dorit este setat.
- 3 Apăsați butonul SETARE/ANULARE.



Setare temporizator Oprit

- 1 Apăsați butonul OPRIT pentru a porni sau opri temporizatorul
- 2 Apăsați butoanele SETARE TIMP până când timpul dorit este setat.
- 3 Apăsați butonul SETARE/ANULARE.



Pentru a anula setarea temporizatorului

- Dacă doriți să anulați funcția de setare a cronometrului, apăsați butonul ANULARE TOTALĂ.
- Dacă doriți să anulați setările cronometrului, apăsați butonul TIMER (TEMPORIZATORUL) pentru a porni sau opri cronometrul după cum doriți. Apoi apăsați butonul SETARE/ANULARE îndreptând telecomanda către receptorul de semnal. (Simbolul de pe afișaj corespunzător cronometrului va dispărea.)

ÎNTREȚINERE ȘI SERVICE

Grila, carcasa și telecomanda

- Deconectați sistemul de la alimentare înainte de curățării. Curățați cu o cârpă moale, uscată. Nu folosiți agenți abrazivi sau înălbitori.

! OBSERVAȚIE

Cablul de alimentare trebuie deconectat înainte de curățarea unității interioare.

Filtrele de aer

Filtrele de aer din spatele grilei frontale trebuie să fie verificate odată la 2 săptămâni sau mai des dacă este necesar.

- Nu folosiți niciodată:

Apă fierbinte, de peste 40°C.

Poate cauza deformarea și / sau decolorarea.

Substanțe volatile.

Ar putea deteriora aparatul de aer condiționat.



- Scoateți filtrele de aer

Sustineți și trageți ușor înainte pentru a scoate filtrul.

! ATENȚIE

Când filtrul urmează să fie scos, nu atingeți componentele metalice ale unității interioare. Vă puteți cauza leziuni.

- Curățați praful cu aspiratorul sau spălați cu apă.

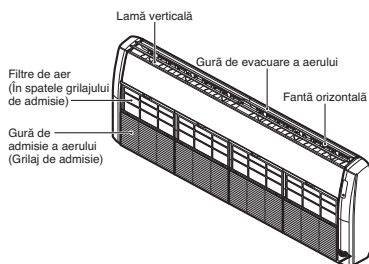
Dacă praful se vede, spălați cu apă caldă și detergent neutru.

Dacă se va folosi apă caldă (40° sau mai mult) filtrul se poate deforma.

- După spălarea cu apă, uscați-l bine, ferit de razele soarelui..

Nu uscați filtrul la soare sau la căldura generată de foc.

- Instalați filtrul de aer.



Sfaturi cu privire la operare!

Nu suprarăciți camera. Nu este bine pentru sănătate, iar consumul de electricitate este mare.	Trageți jaluzelele și perdelele. Nu lăsați lumina soarelui direct în cameră când aparatul de aer condiționat este în funcțiune.	Păstrați constantă temperatura camerei. Reglați direcția fluxului de aer pe verticală și orizontală, pentru a asigura temperatura uniformă în cameră.
Asigurați-vă că ușile și ferestrele sunt închise etanș. Evitați pe cât posibil deschiderea ușilor și ferestrelor, pentru a păstra aerul rece în cameră.	Curați periodic filtrul de aer. Blocajele din filtrul de aer reduc debitul de aer și reduc nivelul de răcire și efectul de dezumidificare. Curați-l cel puțin o dată la 2 săptămâni.	Aerisiți camera. Deoarece ferestrele sunt păstrate închise, este necesară aerisirea camerei din când în când.

Când aparatul de aer condiționat nu

Când aparatul de aer condiționat urmează să nu fie folosit pentru mult timp.

- Operați aparatul de aer condiționat pe următoarele setări timp de 2-3 ore.
Tipul operării: modul de funcționare a ventilatorului (Vezi pagina "Modul Ventilare")
Aceasta va usca mecanismele interioare.
- Opiți tabloul electric.



ATENȚIE

Decuplați tabloul electric când aparatul de aer condiționat urmează să nu fie folosit un timp îndelungat. Este posibil să se adune murdărie, care poate provoca un incendiu.

- Scoateți bateriile din telecomandă.

Informații utile

Filtrele de aer și facturile de electricitate.

Dacă filtrele se îmbălesc de praf, capacitatea de răcire va scădea, iar 6% din electricitatea folosită pentru operarea aparatului se va risipi.

Când aparatul de aer condiționat urmează să fie folosit din nou

- Curățați filtrul de aer și instalați-l în unitatea interioară (Vezi pagina "ÎNȚREȚINERE ȘI SERVICE")
- Verificați ca fantele de admisie aer și evacuare aer ale unității interioare/exterioare să nu fie obturate.
- Verificați ca firul de împământare să fie conectat în mod corect. Acesta poate fi conectat la partea laterală a unității interioare.

Diagnosticarea problemelor! Economisiți timp și bani!

Verificați următoarele puncte înainte de a solicita reparații sau service..... Dacă funcționarea defectuoasă persistă, vă rugăm să contactați dealer-ul dvs.

Aparatul de aer condiționat nu funcționează - Ați făcut vreodată greșeală la utilizarea temporizatorului? - Siguranța s-a ars sau tabloul electric a fost decuplat?	Camera are un miros specific. - Verificați dacă acesta nu este un miros de aer umed de la pereți, covoare, mobilier sau hainele din cameră.	Se pare că procesul de condensare provoacă scurgeri de la aparatul de aer condiționat. - Fenomenul de condensare are loc atunci când fluxul de aer din aparatul de aer condiționat răcește aerul cald din cameră.	Aparatul de aer condiționat nu funcționează timp de aprox. 3 minute după repornire. - Acest lucru se datorează dispozitivului de protecție al mecanismului. - Așteptați aprox. 3 minute și va începe să funcționeze.
Nu răcește sau încălzește în mod eficace. - Este murdar filtrul de aer? A se vedea instrucțiunile de curățare a filtrului de aer. - Este posibil ca în cameră să fi fost foarte cald când aparatul de aer condiționat a fost pornit. Așteptați ca să răcorească. - A fost setată corect temperatura? - Sunt orificiile de admisie sau evacuare ale unității interioare obturate?	Aparatul de aer condiționat face zgomot. - Dacă este un zgomot care seamănă cu apa curgând * Este sunetul produs de curgerea freonului în interiorul aparatului. - Dacă zgomotul seamănă cu al aerului comprimat eliberat în atmosferă. - Este sunetul apei de dezumidificare, procesată în interiorul aparatului de aer condiționat.	Dacă se aude un zgomot ca producerea unei crăpături - Acest zgomot este generat de dilatarea/contractarea panoului frontal, etc. din cauza schimbărilor de temperatură. Lampa (LED-UL) care semnalizează starea filtrului este PORNIT(ON). - Pentru curățarea filtrului, apăsați în același timp butonul temporizatorului și butonul ◀ al telecomenzii cu fir în același timp pentru 3 secunde.	Afișajul telecomenzii este slab sau lipsește. - Sunt bateriile consumate? - Sunt cumva bateriile introduse greșit din punct de vedere al polarității (+) și (-)?

Chemați personalul de service imediat în următoarele situații

- Apare orice situație anormală, precum miros de ars, zgomot mare, etc. Opriti unitatea și decuplați tabloul electric. Nu încercați niciodată să reparați dvs. înșivă aparatul sau să reporniți sistemul în astfel de cazuri.
- Cablul de alimentare de la rețea este prea cald sau avariata.
- Sistemul de auto-diagnosticare a generat codul de eroare.
- Apar scurgeri de apă de la unitatea interioară chiar dacă umiditatea este scăzută.
- Orice comutator, întrerupător (de siguranță, împământare) sau siguranță nu funcționează corespunzător.

Beneficiarul trebuie să efectueze verificarea de rutină și să curețe aparatul pentru a evita ca acesta să nu funcționeze la parametri normali.

Situațiile speciale trebuie gestionate numai de către personalul unui service.

